

Кордони

Максим Танк

Існують кордони не менш важливі,
ніж державні, —
хоч вони не усталені
спеціальними знаками,
їх немає на картах,

Це кордони.
між правдою і брехнею,
між білим кольором і чорним,
між дружбою і ворожнечею,
буттям і небуттям,
живою і мертвою водою,
поміж вогнем, який зігріє,
і спопеляючим вогнем.

Оці кордони також
не можна порушувать безкарно,
не можна залишати
без твердого захисту.

Перекладач: Анатолій Глушак